

Leize hau 2000ko azaroaren 11an aurkitu genuen, eta aurten metro 1eko alde eta 5,20 metroko sakonera duen zundaketa bat egin dugu bertan.

Zundaketa horri esker, ikusi genuen luraren lehen 50 cm-ak aldatuak daudela leizea gaur egun baserritarrek erabiltzen dutelako. Maila horretatik aurrera aurkitu genituen lehen animali hondakinak (errinozeroaren hagin puska bat barne), eta harrizko pieza dezente ere atzeman genuen, ukituak ziren eta gizakiak erabili zituela nabari zuten. Beheragoko mailetan ere horrelakoak agertu dira gutxi edo asko 3,07 metro arte.

Maila horretatik behera 5,20 metro arte, hortxe kokatzen baita luraren oinarriko harria, lurra buztintsua da eta errekarri ugari ageri ditu, baina hondakin arkeologiko bat ere ez.

Aurkitutako materialei siglak jarri dizkiegu, inbentarioan jaso ditugu eta Aranzadi Zientzi Elkartearen esku utzi ditugu azter ditzaten.

Fue descubierta el 11 de noviembre de 2000, y este año se ha llevado a cabo un sondeo de 1 m de lado y 5,20 m de profundidad.

Resultado del mismo se pudo observar como los primeros 50 cm de tierra se encuentran alterados por la presencia y utilización actual de la cueva por los baserritarras. A partir de este nivel se localizan los primeros restos óseos de animales (incluido un fragmento de molar de rinoceronte), bastantes piezas líticas con retoques y signos de utilización por el hombre, que se mantendrán en los niveles sucesivos con mayor o menor presencia hasta los 3,07 m.

De este nivel hasta los 5,20 m, donde se encuentra la roca base del terreno, la tierra es arenosa y con abundantes cantos rodados, sin restos arqueológicos.

Los materiales localizados han sido siglados, inventariados y depositados en la Sociedad de Ciencias Aranzadi para su estudio.

Iñigo Olarte

B.3.3.4. Urumea eta Oiartzun ibaien haranak (Donostia-San Sebastián)

III. Kanpaina

Amagoia Pia Aranguren zuzendua

Gipuzkoako Foru Aldundiak subentzionatua

B.3.3.4. Valles del Urumea y el Oiartzun (Donostia-San Sebastián)

III Campaña

Dirigida por Amagoia Piá Aranguren

Subvencionado por la Diputación Foral de Gipuzkoa

After the discovery on the surface by an amateur of several fragments of pottery, one of which belonging to the old era, we decided to review the supposed site, located on a hill near the town of Alza. The results were negative, however, and we are currently considering the possibility that the artefact may belong to one of the other sites visited by this amateur or may simply be an isolated find.

III. Miaketa kanpaina honetan, Alza auzoan dagoen bizkar txiki bat berrikusi eta aztertzea genuen helburu, ustez leku horretakoa baitzen argi eta garbi erromatar garaian kokatuko genukeen zeramikazko pieza bat.

Zati hau zeramika arrunta zen, torneatu gabea, eta ertz laua zuen, eta besta pieza batzuekin batera zaletu batek ekarri zuen Aranzadi Zientzi Elkartera. Pieza honen jatorriari dagokionean, pertsona horrek hainbat leku bisitatu zituen ez zekien segurua non aurkitu zuen, eta horregatik, kostaldetik hurbilen zegoen puntutik hastea erabaki genuen, emaitza negatiboa bazen hurrengo urteetan handik urruntzen joateko. Honenbestez, Altzako herrigunearen eta Lauaizeta bidegurutzearen artean zegoen bizkar batean ekin

En esta IIIª Campaña de Prospecciones el objetivo que nos habíamos marcado era el de realizar la revisión de una pequeña loma en el barrio de Alza, de la que, se supone, procedía una pieza de cerámica de clara adscripción a la época romana.

Se trataba de un fragmento de borde plano del tipo de cerámica común no torneada, que un aficionado trajo, junto con otras piezas a la Sociedad de Ciencias Aranzadi. En cuanto a la procedencia de esta pieza, dudaba entre varios lugares que había estado visitando, por lo que decidimos comenzar del punto más cercano de la costa, para irnos alejando de ella en otros años si el resultado fuera negativo. Por ello, comenzamos por una pequeña loma situada entre el núcleo urbano de Alza y el cruce de Lauaizeta. Esta loma está

zkes i Kuska 01.

genion lanari. Bizkar hori goitik behera zeharkatzen du A 7 autopistak, eta horrenbestez, interbentzio esparrua oso txikia zen.

Gipuzkoako kostaldeko antzinaroko herrixkak iker-tzen ari zen taldeak orain arte erabilitako metodologiari jarraiki, zazpi kota egin genituen guztira, baina emaitzak negatiboak izan ziren. Kata horietan teila puska eta aro moderno eta garaikideko zeramika zati ugari azaldu ziren, baina sukarrizko pieza landu txiki bat baino ezin dugu nabarmendu.

Horren aurrean, pentsatzen dugu zeramikazko zati hori ez zela leku horretan aurkitu, edo bestela, gerta liteke aurkikuntza bakana izatea. Horregatik, datorren urtean beste miaketa kanpaina bat egingo dugu eta ahaleginak egingo ditugu pieza honen jatorria zein den ezagutzeko.

literalmente atravesada por la autopista, por lo que el área de intervención era muy reducida.

Siguiendo la metodología empleada en años anteriores por el equipo de investigación del polo arqueológico de la zona, se realizaron un total de siete catas, cuyos resultados fueron negativos. En ellas apareció una gran cantidad de fragmentos de tejas y de cerámica de época contemporánea, y tan solo podemos destacar una pequeña pieza de sílex tallada.

Esto nos hace pensar que, o bien que este fragmento de cerámica no se realizó en el lugar, o bien que se trata de un hallazgo accidental. En el próximo año pretendemos continuar con esta campaña de prospecciones dirigidas a determinar la procedencia de esta pieza.

Amagoia Piá Aranguren

B.3.3.5. **Gipuzkoako teileriak Donostialdean**

VI. Kanpaina

Alfredo Moraza Bareak zuzendua

Gipuzkoako Foru Aldundiak finantzatua

B.3.3.5. **Centros tejeros guipuzcoanos de Donostialdea**

VI Campaña

Dirigida por Alfredo Moraza

Financiada por la Diputación Foral de Gipuzkoa

In 2001 the 6th season of prospecting in search of production centres for ceramic construction material was carried out in Gipuzkoa. This year, work focused on the Donostialdea region, with experts examining 18 different locations which historic records suggest the existence of settlements (some dating from the end of the 15th century). The results have enabled us to identify six of these settlements clearly, although the others have completely disappeared due to the effects of urban development in the zone.

Teileriak edo eraikuntzarako zeramikazko materialen (teilak, adreiluak, baldosak, karea) ekoizpen guneak aurkitzeko lan arkeologikoei jarraipena eman diegu 2001. urtean. Aurten VI. miaketa kanpaina egin dugu eta kanpaina hau ere aurreko urteetako metodologia eta helburuen arabera garatu dugu. Beraz, urte horietarako *Arkeoikuska* argitalpenak kontsulta daitezke.

Kanpaina hau Donostialdea Eskualdean bideratu dugu, Oria eta Urumea ibaien haranen behealdean bereziki. Alde horretan Andoain, Astigarraga, Errenteria, Hernani eta Lasarte-Oria bisitatu ditugu, eta jakina, Donostia ere bai. Irteera horietan guztira 18 kokaleku miatu ditugu, teileria motaren bat izan zelako datu zehatzak eskaintzen zituzten 18 gune, hain zuzen ere. Zehatz adierazteko, Agiti (Donostia-San Sebastian),

A lo largo del año 2001 se ha dado continuidad a las labores arqueológicas en pos de la localización de los centros de producción de materiales de construcción (tejas, ladrillos, baldosas) en la zona de Donostialdea. Este año ha tenido lugar la VI^a campaña de prospección bajo las premisas metodológicas y de localización señalados en los años precedentes, para lo que se consultó la revista *Arkeoikuska* de esos años.

En esta presente campaña los trabajos se han centrado en la Comarca de Donostialdea, que comprende fundamentalmente los valles bajos de los ríos Oria y Urumea. En esa zona se han visitado como Andoain, Astigarraga, Errenteria, Hernani y Lasarte-Oria y por supuesto Donostia-San Sebastian. Durante esas salidas se han podido revisar 18 diferentes emplazamientos donde se